

REGOLAMENTO (CEE) N. 4002/89 DEL CONSIGLIO

del 21 dicembre 1989

che fissa, per il 1990, il contingente applicabile alle importazioni in Portogallo di animali vivi della specie suina in provenienza dalla Comunità nella sua composizione al 31 dicembre 1985

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo, in particolare l'articolo 234, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione,

considerando che i contingenti iniziali applicabili in Portogallo per il 1986, per taluni prodotti del settore delle carni suine in provenienza dalla Comunità nella sua composizione al 31 dicembre 1985, sono stati fissati dal regolamento (CEE) n. 495/86⁽¹⁾;

considerando che le autorità portoghesi hanno chiesto di limitare le restrizioni quantitative all'importazione, nel settore delle carni suine, esclusivamente alle importazioni di animali vivi di peso inferiore a 50 chilogrammi del codice NC 0103 91 10; che il regolamento (CEE) n. 4111/88⁽²⁾ ha fissato per il 1989 un contingente per le importazioni di tutti gli animali vivi; che è opportuno

fissare il contingente per il 1990 in base alle importazioni più elevate degli animali considerati effettuate dopo l'adesione (livello 1988) applicando due volte il ritmo minimo annuo di aumento del 10 % previsto all'articolo 269, paragrafo 2, lettera c) dell'atto di adesione,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

In allegato è fissato il contingente per l'anno 1990, ai sensi dell'articolo 269 dell'atto di adesione, che la Repubblica portoghese può applicare alle importazioni di animali vivi della specie suina in provenienza dalla Comunità nella sua composizione al 31 dicembre 1985.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1990.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 21 dicembre 1989.

Per il Consiglio

Il Presidente

E. CRESSON

ALLEGATO

Codice NC	Designazione delle merci	Contingenti per il 1990 (in tonnellate)
0103	Animali vivi della specie suina	} 312
	— altri:	
ex 0103 91	— — di peso inferiore a 50 kg:	
0103 91 10	— — — delle specie domestiche	

(¹) GU n. L 54 dell'1. 3. 1986, pag. 34.

(²) GU n. L 361 del 29. 12. 1988, pag. 5.